

日期：二零二一年十月十九日(星期二)

Date：19 October 2021 (Tuesday)

時間：下午二時三十分

Time：2:30 p.m.

地點：沙田民政事務處 441 會議室

Venue：Sha Tin District Office Conference Room 441

沙田區議會 Sha Tin District Council  
交通及運輸委員會 Traffic and Transport Committee

會議通告 Notice of Meeting

1. 政府部門及有關機構就上次會議所議事項的回覆  
Responses of Government Departments and Organisations to Matters Arising from the Previous Meeting
2. 大圍迴旋處的交通改善措施(補充資料)  
Traffic Improvement Measures at Tai Wai Roundabout (Supplementary Information)
3. 港鐵第一城站至威爾斯親王醫院行人通道系統  
Pedestrian Link between Prince of Wales Hospital and MTR City One Station
4. 周曉嵐先生提問：要求釐清大埔公路往大學站近燈柱EA3633行人天橋管理權責事宜  
Question to be Raised by Mr CHOW Hiu-laam, Felix on Clarification of Management Responsibility of the Footbridge at Tai Po Road towards University Station (Near Lamppost EA3633)

5. 運輸署進度報告  
Progress Report of the Transport Department
6. 路政署工程進度報告  
Report on the Progress of Works of the Highways Department
7. 沙田區公共房屋及私人機構參建居屋計劃屋苑人口  
Population of Public Housing Estates and Private Sector Participation Scheme Courts in Sha Tin
8. 沙田、大圍及馬鞍山交通違例檢控數字  
Prosecution Figures on Traffic Offences in Sha Tin, Tai Wai and Ma On Shan
9. 港鐵車務及工程進度報告  
Report on the Operation and Works Progress of the Mass Transit Railway Corporation
10. 沙田區飛行航道、飛機噪音及事故報告  
Report on the Flight Paths, Aircraft Noise and Incidents in Sha Tin

For the English version of the papers of the meeting and simultaneous interpretation service, please call 2158 5311 in advance.  
Provision of simultaneous interpretation service is subject to the availability of resources.